

ՄԷՏԱՄՈՒԱՅԸ



Սէնէլլի բէշին	120
Սլիւր ալլը	60
Լէնէլի բոսթա իւնթէթի	30
Շէշիլի բոսթա	80

Տէրճ խորհրդէք իրանաթ իշին այրը-
նա բազարըք օլունուր:
Հազարայա միւթէլլիք խոստուսթ
իշին 8. ԹՕԼ ԱՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օլունա

ԱՍԻԹԱՆԷ 22 ՄԱՅԻՍ

ԿԻՒՆԼԻԻԲ

Բրէնս Թէրտինանտըն՝ մանէթինտէ Պուլկար միւտորանը օլունուր հալտէ մայիսի բուսինին 14 իւնիս կէշէն բազար կիւնիւ մախոսու գաթար իւն Բուսինի Շարքի տախիլինտէ քեա- յին Բազարըք կիտիպ օրա պէլէ- տիկէ միւտորի թարաֆընտան քէշի- տէ օլունան զիտաֆէթտէ հազըր պուլունտուգտան, վէ շէշիլի միւթ- թէլիք նօթալարընը սէյր վէ զի- եարէթ իթտիքտէն սօնրա, ադալա- լանըն Սօֆիանա ալտէթ իթմիշ, վէ իրթէսի կիւնիւ 1 միւթօն ֆրանգ իւն վիճուտէ կէշէնէկի քէշի ու թախմին օլունան պիւր մէքթէպի աքթընին լազը էսասը բէսմինտէ հազըր պու- լունմուշ իտուկի, Սօֆիատան ալընան թէլէկրաֆնամէլէրտէն անլաշըմը տըր:

(Թէլէկրաֆ հալտուսթը իշին սօն սաշիֆէյէ միւրաճաթ օլունա)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Մանասթըր վիլանէթի վալիլիկի, Եանեա վիլանէթի վալիսի սապըգ Աճմէտ Էնուպ բաշա հազըրէթլէրինէ. Այտըն վիլանէթի վալիլիկի, Մա- նասթըր վալիսի սապըգ Րիֆաթ բա- շա հազըրէթլէրինէ.

Եանեա վիլանէթի վալիլիկի, Այ- տըն վիլանէթի վալիսի սապըգ Րիգա բաշա հազըրէթլէրինէ.

Հուսուտը Եուսանիկէ ուսուս գ. օ- մանտանլըր, ֆէրիգանը քերամտան Աճմէտ Հրֆըր բաշա հազըրէթլէրինէ.

Խիւտալէնտիկեար վիլանէթի ճէ- լիլիսի Տիւնուր ուսուսիկէ նազըրը Բուսին բաշա հազըրէթլէրինէ Բուսին- լի պէյլէրպէյլիլի բանէսի.

Սէր թիւֆէնիկի հազըրէթի Շէշիլի- եարի Թաշիր պէյ էֆէնտիկէ միւր- լիվալը.

Ճէպի հիւմանուր Միւլիւքեանէ քեաթիպի Այի պէյ էֆէնտիկէ թիւթ- պէյի ուլէա սընթըր սանիսի.

Մուսվիլլէրի Իպրահիմ պէյ է- ֆէնտիկէ թիւթպէյի ուլէա սընթըր սանիսի.

Ճէպի հիւմանուր քեաթիպլէրին- տէն Էտիպ պէյ էֆէնտիկէ թիւթ- պէյի սանիկէ սընթըր միւթէմանիլի.

Ապու Էլհէտի էֆէնտի հազըրէթ- լէրինին պիւրատէրի ալիլէրի մէճիլի բէպիլի մէարիֆ ազասընտան Նու- րէտտին էֆէնտիկէ թիւթպէյի ուլէա սընթըր սանիսի.

Մապէյնի հիւմանուր Միւլիւք- քեանէ քեաթիպի սանիսի Գատրի պէյ էֆէնտի հազըրէթլէրինին մախ- տուր ալիլէրի Մէհմէտ պէյէ թիւթպէյի սանիկէ սընթըր սանիսի. Մապէյնի հիւմանուր ճէնապը Միւլիւքեանէ թաշիրաթը էճնէպի- կէ իրինի քեաթիպի հիւմանին է- ֆէնտի հազըրէթլէրինէ թիւթպէյի պալէա.

Գուրէնայի հազըրէթի Շէշիլիեարի- տէն Արիֆ պէյէ թիւթպէյի սանիկէ սընթըր միւթէմանիլի.

Այտըն վիլանէթի էմալը հիւմա- նուր իտարէսի միւտորի Մէրաթ է- ֆէնտիկէ թիւթպէյի սանիկէ սընթըր միւթէմանիլի.

Թէրճէմէ օտասը խիւլէֆաթնտան Այի Նիհատ վէ թաշիրաթը խարի- ճիկէ օտասը խիւլէֆաթնտան Բա- շա պէյլէրէ թիւթպէյի սանիկէ սը- նթըր միւթէմանիլի.

Թէրճէմէ օտասը խիւլէֆաթնտան Այի պէյին հայիլ օլունուր թիւթ- պէյի իւլիկէսինին միւթէնէ թէպ- տիլլիլէ էօհմէսինէ թիւթպէյի սա- նիկէ սընթըր սանիսի.

Գատթամանի վիլանէթի ճէլիլիսի միւլհազաթընտան ճիտէ գազասը գալմադամը Մէհմէտ Նէտիմ էֆէն- տիկէ թիւթպէյի սանիկէ սընթըր սանիսի.

Խալիլինէյի խասսայի Շահանէ էմ- լալը հիւմանուր գօմիսիօնու գալթը թէլէպէսինտէն Խալիլ վէ մէֆու- շաթը հիւմանուր իտարէսի պաշ քեա- թիպի Հաճի Աճմէտ պէյլէրէ թիւթ- պէյի սանիկէ սընթըր սանիսի.

Թաշիրաթը խարիճիկէ խիւլէֆա- սընտան Պալիպ պէյէ թիւթպէյի սալիսէ.

Մապէյնի հիւմանուր Միւլիւք- քեանէնէ մէնսուպ պէնտէկեանտան Շիւքրի էֆէնտիկէ թիւթպէյի սա- լիսէ.

Մէֆուշաթը Շահանէ թէլէպէ- սինտէն Մուսթաֆա էֆէնտիկէ թիւթպէյի սալիսէ թէվէհի.

Սուսուտը ազգամտան Ապու Էլհէ- տի էֆէնտի հազըրէթլէրինէ Իմթի- եազ նիշանընը ալթուն միտալեասը.

Պէնտէկեանը սատաղաթնիշանը հազըրէթի Բատիշահիտէն Գատրի պէյ էֆէնտիկէ Իմթիեազ նիշանընը ալթուն վէ կիւմիւշ միտալեալարը.

Պիլիկայի հիւմանուր հազըրէթի Բատիշահի թէյիսի էվիլի Աճմէտ է- ֆէնտիկէ իւլիւնիս Մէհմէտ նիշա- շանը պիւր գըլթա Սատաղաթ մի- տալեասը.

Մապըգ Շօտորա վալիսի միւլիլը Թաշիր բաշա հազըրէթլէրինէ պիլի- ճի Օսմանի.

Մապէյնի հիւմանուր ճէնապը Միւլիւքեանէ պաշ քեաթիպի Սիւ- լէյեա բաշա հազըրէթլէրինէ մուրաս- սա Մէհմէտ նիշանը զիլլանը.

Գուրէնայի հազըրէթի Շէշիլիեարի- տէն Բաշիպ պէյ էֆէնտի հազըրէթ- լէրինէ թէպտիլլէն պիլիկէ թիւթ- պէտէն Մէհմէտ վէ Պէօմ վէ Էմին պէյ էֆէնտիլէր հազարաթըյա մա- պէյնի հիւմանուր Միւլիւքեանէ քեաթիպլէրինտէն Պազըլ, Քեաթիլ վէ Ճէվաթ պէյ էֆէնտիլէր հազա- րաթընա թէպտիլլէն իքինի թիւթ- պէտէն Օսմանի վէ գուրէնաի հազ- րէթի Շէշիլիեարիտէն Արիֆ պէյ է- ֆէնտիկէ թիւթպէյի մէքթիլէրտէն թէպտիլլէն Մէհմէտ վէ մա- պէյնի հիւմանուր Միւլիւքեանէ քեաթիպլէրինտէն Հազըր պէյէ միւ- ճէտտէտէն իւլիւնիս վէ Թէվֆիգ, Էտէմ, Եուսուֆ, Քեաթիլ, Մուս- թաֆա վէ Էքրէմ պէյլէրէ տէօր- տիւնիս թիւթպէլէրտէն Օսմանի նի- շանը զիլլանլարը.

Շուրայի տէվէթ ազասընտան Բի- շատ պէյ էֆէնտի հազըրէթլէրինէ ի- քինի թիւթպէտէն նիշանը ալիլ Օս- մանի.

Բուլիս միւլիկէթիլի Պոնէն էֆէն- տիկէ իքինի թիւթպէտէն նիշանը զիլլանը Մէհմէտ.

Թէլէկրաֆ նէպրէթի ֆէնն մուս- վինի Բայիֆ պէյէ թէպտիլլէն իւ- չիւնիս թիւթպէտէն Մէհմէտ.

Բուսինի գազասընտան մահֆէլի շէրի պաշ քեաթիպի Շիւքրի էֆէն- տիկէ տէօրտիւնիս թիւթպէտէն Մէ- ճիտի.

Էրթօղլու ֆըրգաթիլինի հիւմա- նուրտան միւսթալիսի Եիւլպաշը Մէհմէտ Նուրի էֆէնտիկէ պէյին- ճի թիւթպէտէն Մէհմէտ նիշանը զիլ- շանը իւսան պուլլուլունը տուր:

Սըրպիւթան գըլը սապըգ Մի- լան հազըրէթլէրինին Սուրիէտէն ալտէթլէ Տէրիսատէթտէ գալա- ճաղը միւտտէթճէ, Թաշիրաթա քեաթիլ Նիւս-օթէլտէ իգամէթ ի- տէնէկի եազըլմը իոէ տէ, Վիլէնա զազէթալարընտան պիլիլ Տէրիսա- տէթ մուսպիլլէրտէն ալտըրը մալիւ- մաթա իսթինատէն, միւշարիլլէյին Պիւիւք-ատատա քեաթիլ ճադօմի օթէլլինտէ իգամէթ իլլէնէնէկիլի եազըրտը.

Չաթը հազըրէթի Բատիշահիլին լորտ Պրէսթօրտու միւթէվէֆա Հօ- պարթ բաշա կիպի գուլվէյի պաշ- րիկէյի տէվէթի Ալիկէ պաշ գօման- տանլըրընա թայիլին պուլուրմագ նիկէթինտէ օլունուրտու, Թարիգ, Բէլ Մէլ Կազէթտէն նազլին թիւթ- քէթ իտիօր:

— Բուսիա տէվէթինին Տէրիսա- տէթ սէֆարէթիսանէսի իքինի քեա- թիպի Մ. Անաթօլ Նիքիտօֆ տիւն Սէլանիքտէն Տէրիսատէթէ կէլմիշ տիւր:

— Սէլանիք վիլանէթի տախիլինտէ Եթիլիտիլլէն հէր նէվ հուպուպաթ- տան պիլիլէր նիւմունէ թադտիմի, միւլիլէրայի իրատէյի սէնիլէտէն օլմասըյա, սէրթ, Եուսուֆ, գըր- մըրը վէ պէնազ պուլտայ իլէ մըսըր, Կուլաֆ, չալտար, արբա, պուրչագ, տարը, սիսամ վէ սայիլէտէն միդ- տարը քեաթի նիւմունէլէր մահլիլլէն- ճէ հազըրլանըպ, ալթալէյի ֆէլէք- մէրթէպէյի հազըրէթի Բատիշահիկէ թադտիմ գըլլմըն տըր:

— Էվիլլէրի կիւն 52 սանտըգ Մա- սուգէր թիւֆէնիկի տահա կէլիպ, Թօրմանէյի ալթիկէ թէպիմ իտիլ- միշ տիւր:

— Էրզըրում վալիսի Սամիշ բաշա հազըրէթլէրինին՝ մէքթէգէ լազըմ իւլ ինչա օլան իսլահաթը իքմալ իլլէտիլլէրի, վէ սանճագլարճա տախի ինրաի իսլահաթ իթմէք իլլին տէվրէ չըգ մագ իւլլէր պուլունտուգլարը ի- շարաթը մահլիլլէտէն տիւր:

— Տիւն, Իթալիա տէվէթինին Եթիլի մախոսուս օլմագ միւնասի- պէթիլլէ, Սէտտ իւլ Պահը գարաղօլ վարօրը հիւմանուր վէ Իթալիա սէֆարէթինին մանէթ վարօրուս Թրանսա տէվէթինին մանէթ վարօ- րու ալայ սանճագլարը քէշիտէ իլլէ- միլլէր տիւր:

— Մուսլիմի մէշուր Մաճարը Մ. Վամպէրի, ճուսա կիւնիւ Լօն- տրատան Տէրիսատէթէ կէլմիշ տիւր:

— Եանան Բարիս սէրկիլի ուսու- միսինէ կիթմէք իւլլէր Եօլա չըգմը օլան Սամաթիլար պալըգը Արթին նամ քիմէնին էլէվմ Սըրպ թօր- րաղընա մուվասըլթ իլլէտիլլի, վէ մէրգ ուսուս մուգատտէմա իքի տէ- ֆա Եիւրիւկէրէ Գուստը շէրիֆ տախի կիթտիլի իլիտիլմիշ տիւր:

— Ճուսա իրթէսի կիճէսի Պէյ- օլունտա ճատտէյի քէպիլտէ Գիւ- չիւք-բարմագ գաբուտա Սըվաճը օլուն Թօտօրաթինին միւթէսարըրթ օլունուր, վէ Եուսան թէպալարըն- տան Եանինին միւսթէճի պուլուն- տուր սիկուրթալը պադգալ վէ մէյլանէնի տիւքքեանընտան ալթէշ զուհուր իտէրէք, մէքթիւր տիւք- քեան միւլթէրէք օլունուր հալտէ պասթըրըմը տըր:

— Տիւն Շիրէթի Խայրիկէնին 32 նիւմըրը վարօրու, քէօրիւտէն հա- րէթէթ իտէնէկի սըրատա, Հասան աղա նամընտա պիլիլ տէնիլէ տիւլ- միւշ իսէ տէ, վարօր չիմաճըլարը թարաֆընտան մէքթում սալիմէն գուրթարըմը տըր:

—Պէտք ունի թաղ ու նէշը օր-
ունման օրան էլ պէշը վէ Լիւսան
իւլէն Նամդաղէթալար պաղը միւն-
տէրիմալը մուղըրէրինէ մէսին,
մէղըրէր զաղէթալար պիւլա միւտտէթ
թաթիլ իտիմիշէր տիր:

— Ճուսմա իրթէսի կիւնիւ սաաթ
4 գարալարնտա, Գասըմ-բաշա վա-
րօրու՝ Ենիշ իսկէնէսինէ կիթմէթտէ
իքէն պիր գաեղալ չարբըպ, տէ-
րունինտէ պուլունան սէքիլ նէֆէր
միւշթէրիտէն Մէհմէմէտ Էմին Նամ
քիմէսնէ տէնիգէ տիւշէրէք Նապէ-
տիտ օլմադ տէրէճէսինտէ իքէն,
պահրիւնէ գանուլարնտան Օսման
էֆէնտի մարիֆէթիլէ սալիմէն չը-
գարըմըշ տիր:

— Հօճա-բաշատա Էսկի-գապթիւնէ
տայրիւնին արգասնտարի սօղազ-
տան կէշէն ազալա՝ սաաթ պիր սու-
լարնտա թօղաւոր սարաֆ Գրիգոր
աղանըն հէմէհրիւնէրինտէն Գասապ-
եան Յովհաննէս Նամ քիմէ կէշէր ի-
քէն, իւզէրինէ իւշ շախս հիւճուժ
իլէ մէրգուժու եաթըրարազ, պօ-
ղաղընը սըգըպ սօյմազ իսթէմիշէր
իսէ տէ, օ ճիւլարտա պուլունան
պաղազալ՝ պօղուգ պիր սէտա իշիթ-
մէրէ տիւշարեա չըգըպ, վուգու
պուլան միւտաթէլէսի էսնասընտա,
մէրգուժ Յովհաննէս սարիւլէրին է-
լինտէն պիր թաղըրիպ գուրթուլարազ
պաղազալն տիւքքեանընա իլթիճա
իթտիկի կիպի, սարիւլէր տաթի մադ-
սէտէրինէ միւլաֆիթազ օլմաթա-
րազ ֆիրար իթմիշէր տիր:

— Պայրամըն պիրինճի կիւնիւ Իւս-
կիւտարտա Հարմանըգ Նամ մա-
հէլտէ, Խալիտ Նամընտա պիր շախս,
պարկիր գօշտուրմադտա իքէն, 8-10
եաշարընտա պիր գըղ չօճուղունու
պաշընտան վէ էլիլէ անաղընտան
չիյնէմիշ օլմասըլա, մէրգուժ Խալիտ
տէրհալ րօլիպէր թարաֆընտան
տէրտէսթ իտիլէրէք թահթը թէվ-
գըֆա ալընմըշ տիր:

— Ճուսմա կիւնիւ սաաթ 9 գա-
րալարնտա, պէշ նէֆէր քիմէսնէ
զիեաթէսիլէ սէրսօշ օլարազ, Գա-
րաթիմըրիւքտէ համիլ պուլունտուգ-
լարը գամալարըն չէքիպ վէ թա-
պանճա աթարազ, Գէշէճիլէր վէ Են-
նի-պաղէ ճիհէթէրինէ կիթմէթտէ
պուլունտուգլարը հալտէ, պիր գաշ
պահրիւնէ գանուլու էֆէնտիլէր՝ է-
հալի թարաֆընտան վէրիլէն մալիւ-
մաթ իւզէրինէ, մէրգուժարըն տէր-
տէսթի թէշէպպիւսիւնտէ իքէն, նի-
գամիւն Եննի-պաղէ գարաղօլուն-
տան իքի շալուշ, իքի օն պաշը վէ
սէքիլ նէֆէր բօսթա վէ Իւշիւնճիւ
տայրիւնի պէլէտիւնէ միւլաֆէթիլի
վէ պաշ շալուշ վէ Թօր-գարու գա-
րաղօլունտա միւսթալտէմ իքի բօ-
լիս շալուշու էֆէնտիլէր թարաֆըն-
տան մէրգուժարըն ֆիրարընա մէյ-
տան վէրիլմէքիլին, վէ գանուլ-
լարտան պիրինին իւզէրինէ գուրշու
աթտըլարը հալտէ, համտ օլուն
պիր կիւնա սաղաթըլ վուգու պուլ-
մաղըրըն ճիւմիսի տէրտէսթ վէ պա-
թուրնալ մէրճիլինէ իղամ գըլընմըշ-
լար տիր:

Ենվմի մէղըրիւ կիւնէսի, սաաթ իւշ
տէրթըր րատտէլէրինտէ Պէյօղունտա

Թարալա-պաշը վէ Յէրիտիէ սօղազ-
լարնտա տաթի, Եօլտան կէշէն պա-
ղը քիմէլէրէ գարալ թէշէրի սիւհ
իլէ սարգընթըրը իթտիլէրին, իշի-
տիլէն պաղը էշիսաըն՝ պալէտտէ
զիքը օլունան էշիսա գապիլինտէն օլ-
տուգլարը միւլաթէմէլ պուլունտու
տուր:

ՐԵՏՏԻ ԱՐԱՃԻՑ

Բարիսինթիան զաղէթալար իլէ Նաե
Յրաեթ Բրէսէ վէ Էֆիթէրին Նամ
զաղէթալար, «Կիւեա Մաքէտօնիա»
տա էօլէ պիր շուրիշ վար իմիշ քի,
ասաքիլի Շահանէ՝ տէֆը ֆէսատ ի-
շին էհալի իլէ միւստտէմէնէ մէճ-
պուր օլմուշ, վէ պու գարընըլըգ-
Եննի-բաղար սանճաղընա գատար
եաեթմէշ, հաթթա իշպու շուրիշ
տահա իլէրի կիտէճէք օլուն իսէ,
Ալիթրիտ-Մաճարիսթան տէվլէթի
թարաֆընտան միւտաթէլէ վուգու
պուլաճազ իմիշ՝ մանէսընտա թէ-
լէկրաֆնամէլէր նէշը իթմիշ օլունգ-
լարնտան, Սէլանիք զաղէթալար՝ պու
նէշիլեաթըն թէմաթիլէ քեաղիպ օլ-
տուղունու, վէ պէտիսալըգտան ի-
պարէթ իտուկիլին պէեանիլէ, տիւօր
քի, «Սաեթիլ գուտթէթվաեթիլ հազ-
րէթի Բատիշահիտէ, Մաքէտօնիա
հէր տիւրիւ գարընըլըգտան աղա-
տէ օլունալ, րահաթ վէ Էնիլիլէթի
քեաթիլէ իշինտէ պուլունուեթօր, Նէ՝
պիր թարաֆտա էհալի իսեան իթ-
միշ, վէ նէ՝ տէ ասաքիլի Շահանէ
պուլար իլէ միւստտէմէ իլիմիշ
տիր, Կէրէք վիլաեթիլիմիշտէ, վէ
կէրէք հէմէթվարըմըղ օլուն Մանա-
թըր վէ Գօսօվա վիլաեթիլէրինտէ
իսթիւրահաթը ումուսիլէնին իսալէ-
տէն վիլաեթիլ իշին մասընուֆ օլա-
կէլէն իղտամ վէ հիւմէթիլէր սաեթ-
սինտէ, պէտիսահանըն էսէրի թէր-
թիպի օլուն էշգընա ֆըրգալարը,
քեաթիլէն տէնիլէճէք պիր տէրէճէտէ
իղալէ օլունտուշ, վէ ասալիշ վէ ըր-
ֆահըն նիլմէթիլէրիլէ միւսթաղարազ
օլուն սընուֆը էհալի՝ պու միւնասի-
պէթիլ տէ տալթըր իսալիլէն իլ հազ-
րէթի Բատիշահիտէ թէրար իտէ-
րէք իլանը շիւքրան իլիմէթտէ պու-
լունտուշ տուր:

«Թալսիլինիլիլէ կէօրէ, գարաղընա-
րանմըղըն ըտտ վէ թէքիլիպ օլուն-
նաճաղընը տիւշիւնմէքիլին իրթի-
քեապ վէ թանի իթտիլէրին իշպու
արահիթ՝ մահա էֆըքարը ամմէթի
իսալիլէնազ իտէն պուլունա մէսալի վէ
մուլաֆիթաղըր թէլիլէ ճէլիլէ, իլ թաճ-
տարի իւզէրինէ, Էվրօքա մէհաֆի-
լինտէ կիւնտէն կիւնէ թալի իթ-
մէթտէ օլուն շան վէ չէրէֆի Օսմանի-
եթ իյալը իսալէլ կիպի պիր ֆիքրի
իսալիլանէնէ միւսթէնէտ օլմալը
տիր, Տէմիր Եօլլար միւնասիլթիլիլէ
հաղալիլիլէ անվալին հէր ան ու տա-
ղըգա իսպաթընա գուտթէթիւպ օլ-
տուղունու պու միւտտէթիլ ասըր-
տա, պու կիպի նէշիլեաթը քեաղիպ
վէ իտուսմէթքեաթանէնին էֆըքա-
րը միւնէվլէրէ ասահալը նէգտիլտէ
գաթիլէն թէնսիլիլ օլմաթաճաղը-
նը, վէ պու կիպի շէլիլէ՝ պէտիսա-
հանըն թէգվիլարըն պիր գաթ տա-
հա մէյտանա չըգարաճաղընը գա-
վիլէն զանն իտէրիլ»

ՀԱՐԻՊ ՊԻՐ ՅԸԴԻՐԱ

Պիթիլիս զաղէթալարնտա օղունտուշ
տուր:

Մէսմալթա նէղարէն, Կէնճ սան-
ճըղընա թապի էհալիտէն պիրինին
համիլէ օլուն գէվճէսի, վաղը համի
գէմանը եթթիլիպ, պիր գաշ կիւն
անազ իւզէրինտէ գալարազ, պիր
վէճհէ համիլին վաղը միւլաթին օլա-
մաճարնա վէ մահէլիլտէ թապիլպ
վէ գապիլէ կիպի վէսաեթիլ պուլուն-
մաճարնա, վէ սանճը վէ իղթի-
րապըն շիտտէթիլնէ մէպիլ սօն տէ-
րէճէ իւմիտսիլիլէ տիւշէն պիշարէ
գատըն, շու հալտէն եա սաղ վէ եա
էօլիւ օլարազ գուրթուլազ ֆիք-
րինէ տիւշէր, վէ գօճասընըն տիւշա-
րը չըգըպ էլի իսալի պրազտըղընտա
էլէ կէշիլտիլիլ պիր ուսթիւրա իլէ,
գարնընը, գամէթիլին սաֆուգընա
տօղրու քէսէրէք համիլին չըգարըն,
վէ սըճազ սըճազ եարա աղըղարընը
պիր եէրէ կէթիլիլպ վէ պիթիլիլթի-
րիպ գալիլէն պաղլար:

Գօճասըն էվէ կէլտիլիլտէ, գատընըն
իղթիւրապտան գուրթուլտուղունու
վէ համիլին չըգարըմըշ պուլունտու-
ղունու կէօրէրէք, գէվճէսիլին հու-
սուլը ճէլամէթիլնէ պէեանը մէմու-
նիլիլէթիլէ, համպիլհալ սըրասընտա,
գէվճէ՝ հատիլսէթի գէվճիլնէ անլա-
թըր, վէ ամէլեաթը կէօսթէրմէք
իլին գուշաղընը չէօղէր չէօղմէշ,
եարէնին հէնուգ պիրպիրինէ գալ-
նաեթը քէսպի իրթիլպաթ իտէմէմիշ
օլմասընտան, պիրտէն պիրէ ալըլըպ,
ալէթի տալիլիլէսիլին տիւշարեա
ֆըրլամաթը, վէ կէրի ալտըրմազ
միւլաթին օլմաճարնա իւզէրինէ, պի-
շարէ գատըն թէքրի հաեաթ իլիլէր:

ԽԱՐԻՃԻԵ

Իթալիան վէ Սիման զաղէթալարը,
գրալ Ումպէթիլ օնու Սթարապուրկա
կիթմէթ նիլէթիլնտէ ասալ պուլուն-
մաճըր օլունտուղունու հալլա միւսիլարա-
նէպէեան իտիւօրլար Կաղէթ տը Վօս
զաղէթալար իսէ, պուլունարն իֆա-
տէլէրինի թահիլիլէն, «Իմէթրաթ օր
Վիլիլէլմ» Յրանգ-ֆօրթա գատար գը-
րալ Ումպէթիլ օնու ըրֆաղաթ իտէ-
րէք, Սթարապուրկա կիթմէթէ հա-
ղըթէթէն զարար վէրմիշ, վէ պու
գապուլիլէթ իլին Սթարապուրկա
հէր չէյ հաղըրլանմըշ իսէ տէ, էն
սօն տաղըգտա գարարը մէքըրիւ-
տէն ֆարիլ կէլիլնիլ տիր» տիւօր
Մէքըրիւ զաղէթալարն գալիլնէ,
պիլգաթ բրէնա տը Պիլմարդ՝ պու
սէյրահաթըն թէնիլիլին իսթար
իթմիշ իմիշ, չիւնքի միւշարիլէյլին
էֆըքարընա, իմէթրաթ օր իլէ գրա-
լըն միւլաղաթիլարը աղըպիլտէ, ա-
սաքիլի միւլաթահըրա թարաֆըն-
տան իճրա իտիլէճէք ասաքիլ կէլիլտ՝
Մ. Դրիսթիլին հալը հաղըրըն տա-
հա զիեաթէ միւլաթիլիլէտիլէպիլէճէք
իմիշ:

Ինկիլթէրանըն անան մէճիլիլին
մայիլի էֆրէնճի 27 թարիլիլ իճ-
թիմալինտէ, տօնանմանըն արթըրը-
մաճընա տայր օլուն լայիհա, իքինճի
գրաթընտա գապուլ օլունտուշ
տուր, Էսնալի միւլաղաթէրէտէ պաշ վէ-

քիլ օրտ Սալիպըրի թարաֆընտան
պիր նութը իրաւ իտիլմիշ տիր քի,
պու նութըն արթիլիլէ ճիւմիլէ-
րինի նազլ վէ պէեան իտէրիլ:

«Տօնանմաճըն արթըրըմաճընա
տայր օլուն բրօկրամ՝ 1894 սէնէ-
սինտէ հիւսնի սուրէթտէ պաշա չըգ-
տըրը թաղ տիրտէ, Ինկիլթէրա
տօնանմաճը, պիր գաշ իրիշէր տէվ-
լէթին պիրէշտիլիլ օլուն տօնան-
մալարընտան գուլվէթիլ օլաճաղը
տէրքեար իսէ տէ, եալընըղ Յրանա
իլէ Ալմանիա տէվլէթիլ իթթիֆազ
իթտիլէրինտէ, պուլունարն 88 հարպ
սէֆինէսի պուլունաճազ, հալպուքի
Ինկիլթէրանըն քի 77 գըլմաճան ի-
պարէթ գալաճազ տըր, Մու գատար
քի, պէօլէ պիր վաղըն իճթիլմալ-
տէն տէյլ տիր, Էվրօքանըն քեաթի-
ֆէյլ հիւքմաթարընը մուհարէ-
պէտէն իճթիլնապ իթմէթիլ ճիտտէն
արղու իթտիլէրինէ իսթաթ օլմու-
շուժ տուր, ֆաղաթ հիւքմաթարնը
միւշարիլէյլիլմիւն, 5 սէնէտէն երիւ
պու կիւնքի արղուտէ պուլունաճազ-
լարը, հիշ պիր վաղըթտա, չիմիլիլ
գատար չիւպէլ իլէ պէեան իտիլէ-
մէշ, Մէյտանտա պու չիւպէլ պու-
լունտուգա, վէ քեաթիլիլ իլի-
լէթիլէր թէտարիլքեաթտա օլունգ-
ա, Ինկիլթէրա տալիլ հաղըրլան-
մալը տըր, Ջաթէն թէտարիլքեաթը
մէքըրիլէնին իճապ իթտիլէրինէ
թէքեաթիլիլ մալիլէ՝ հատար գաթիլ-
լէրինտէ սուլ ու սալահ իլին մու-
լաթարա տիլմէք օլունալ, զիրա պա-
ղը միլլէթիլին հասպ էղ գարուր մու-
հարէպէեթ սէվգ իտէպիլիլէրէք, Պիլ
ճիւմիլ միլլէթիլէր՝ վէսաթիլ թէթա-
րուղիլէ վէ թէտաթիլիլէրինէ թէ-
տարիլ իտիլօրլար թէճհիլաթը աս-
քըրիլ թէշէպպիլիլ սիւնէ իլթիլարա իթ-
մէթտէն էվլէլ, սօն սաաթա գատար,
պէլիլ տէ տէրէճէտէն զիեաթէ պէք-
լէտիլ, ֆաղաթ արթըր պէլիլէ-
մէթիլ, Մուլաթարա եաղըն տըր
տիլմէթօրու՝ լաքին մուլաթարա մէվ-
ճուտ տուր, վէ պիլտէ պու մուլա-
թարաեա գարըն իճթիլեաթ իւզըն
տալմանմալընը»

Իթալիա գրալը Ումպէթիլ օնու
Պէրլինի զիեաթէթիլ էսնասընտա թէք-
լիլ օլունան իտարէյլի աղտահար,
Բուս զաղէթալարընա, իթթիլիլազը
միւսէլլէսին սըրֆ ասքըրի մահիլէ-
թիլին իրաեթ իթմէք մաղսէտիլտէն
իպարէթ կէօրիլտիլիլնտէն, օլ
իտուսուսա իթիլարիլ տիւօրլար քի,
«Իթալիա» Էվրօքա միւսալէհաճընա
պիր ըհիլին մաղաթընտա կէօսթիլիլ-
լէմէշ, Էվրօքա միւսալէհաճը՝ տահա
չօգ զիեաթէ էնիլիլէթալսշ պիր է-
սասա միւսթէնէտ տիր քի, օ տա,
Բուսիլանըն վէ Էվրօքանըն պիրէլիլ
օլուն օրտուլարընըն իրաեթ իթ-
տիլիլիլ գուլվէթիլ ճէսիլմէ վէ Բու-
սիլանըն բօլիլիլալը տիւլիլիլիլ
տիր»

Պու իտուսուսա Նօլիլիլ վրէմիւ
զաղէթալար տահա իլէրիլէ կիտէրէք
տիւօր քի, «Բուսիլ» Պուլարիլիլտան
մէսէլիլ սէպէպիլլէ մուհարէպէ իթ-
մէթէճէք իսէ տէ, շու էսնատէ Պուլ-
կարիլաթտա մէվճուտ օլուն հալը

հաղորդ տախի թաստիգ իյլենեմէզ, Յրանսա տախի քիմենէ գարը թէճափուղա հաղորդանմանօր, Պունա տախի հիշ պիր սէպէպի օյմադըր միսիլու, արդուսու տախի եօգ տուր, իմտի, սուլհ ու ասայիշի թէճէմին իտէնէր՝ Այմանիա վէ իթալիա օրտուլարը օլտուղունու պէեան իթմէքտէ նէ՞ սէպէպ վար տրը, Հէր հալ ու քեարտէ, պիր թագըմ ասքէրի իտարէյի ագտահլարտան, Էվրօքանըն բօլիթիգաճա միւթադպէի հազ զընտա զէրէր գատար նէթիճէ չըգարմագ պօշ չէյ տիր»

Նօլօթի նամ զաղէթա տախի, Վիւպէն եօգ տուր քի, էկէր իթալիա, էքքեար վէ թասափուլարաթը սուհէրէրվէրանէ իլէ մութթասըֆ օլուպ, ասլա ճէնկեալէրանէ նիեալթը պուլունմասա իտի, մաիեէճէ պու գատար ճէսիմ ֆէտաքեարըղարա գաթլանմագ իտի, իթալիա՝ մուհարէպէ սաեէսինտէ իսթիֆատէ իթմէք ֆիքրինտէ տիր, վէ նիշ վէ Սափուա պէլտէլէրինի իսթիթատ իթմէքլէ, զարարընըն եէրինի տօլտուրաճաղընը իւմիտ իտիեօր» տէմիշ տիր:

Կրաթտանին զաղէթասը գալլինճէ, իթիֆագը միւսէլլէս՝ բըէնս տը Պիզմարգ մարիֆէթիլլէ իհասա իտիլմիշ բօլիթիգաճա սաիթէ պիր կէօթէրիշ տիր, զիրա միւսէլլահ պիր սուլհ՝ Այմանիանըն մէնաֆիինէ տահա զիեատէ եարար, իմտի, բըէնսի միշարիլլէյհ մուհարէպէնէ գարար վէրմէզտէն էվիլէ, տէֆաթին միւլահաղա իտէճէք տիր:

ԹԻԻՃՃԱՐԻԵ

Պու հաֆթա կէրէք էմթապի խարիճիեէ վէ կէրէք էմթապի տախիլինէ իւզէրինէ վուդ ու պուլան մուամէլաթ օլ գատար րէվաճը տէյիլ իտի, Հուպուպաթտան կիրգա վէ ազիմա պուղտայը հիշ կէլմէմիշ, վէ ախիզ ու իթասընտա միւշահէտէ իտիլէն կէրմի՝ էլտէ մէվճուտ պուլունան 24 պին քիլէնին քեամիլէն ֆիրուլթընը ինթաճ իյլէմիշ տիր:

Եումիագ պուղտայ սաթընը 10 պին քիլէնէ րէսիտէ օլմուշ վէ հալպուքի մէվրուտաթ 6 պին քիլէտէն իպարէթ պուլունմուշ օլտուղունտան, իւթ թարաֆը էլտէ պուլունան 38 պին քիլէնին 34 պին քիլէնէ թէնէզընը իյլէմէսինէ սէպէպիեէթ վիրմիշ տիր:

Պու հաֆթա Էվրօքա իլին քիլէսի 10³/₄-11 զուլտան 20 պին քիլէ մըսըր սաթընը տրը:

Շարգի Բուսէլի վէ Պուլկարիսթանտան ալընան խապէրլէրին՝ պու սէնէ մահսուլունտա պէրէքէթ իւմիտլէրինի մուսատտագ պուլունտուղունու վէ հալաճա պիր թէճէսիլ կէօրիլմէզ իսէ, պու սէնէ մահսուլունտու սօն սէնէլէրէ գըեաա գապուլ իթմէնէճէք տէրէճէտէ մէպղուլ օլմասը մունթաղըր իտուկինի պու վէսիլէ իլէ պէեան իտէրիգ:

Յրանսա իլէ Ինկիլթէրտա տախի հէր նէ գատար զիեատէ եաղմուր եաղմամը իսէ տէ, մահսուլուն մէպղուլ օլմասը ինթիղար իտիլմէքտէ, վէ Ավթըրիա իլէ Այմանիատա մահսուլ քէմալէ իրմէկէ եագլաշմըշ

օլտուղունտան, էմին պիր հալաէ պուլունմագտա տըր, Բուսիանըն ճէնուպ թարաֆընտա մահսուլ իլին պաղը շիքեաեաթ իշիտիլմէքտէ իսէտէ, քէսըթթլէ վուգու պուլմագտա օլան իրապաթա թէճէսիլ իթմէմէքտէ տիր:

Իսրաճաթ բիեաղամըղտա կէլէն հաֆթա րէվաճ կէօրիլմէմէքլէ պէրապէր, գըյէսի 130 զուլտուշտան 20 սանտըգ թէլքէլ Եէնի Գարահիսար, վէ գըյէսի 137 պուլուգ զուլտուշտան 7 սանտըգ վիլիթալը Պալքէսիլ աֆիճու աթըլմըշ, վէ պուլուն ֆիեաթը եալաշ եալաշ թէրազգը իթմէքտէ պուլունմուշ տուր:

Պու հաֆթա զարֆընտա 12-15 զուլտուշտան 750 պալաա թիֆթիք սաթըլմըշ տըր: Պիր գաշ հաֆթատան պէրու միւշահէտէ իտիլէն րէվաճ միւլապէսիլլէ, ալէա Պէյրազարըն գըյէսի 14 պուլուգ 15 զուլտուշ իտիեօր:

Խալը բիեաղամընտա տախի պու հաֆթա էրէյիճէ կէրմի կէօրիլմիւշ, վէ էքսէրիսի Գարապաղ վէ Տաղիսթանըն քիւլիւք գըթատա սէճճատէլէրի օլմագ իւզըն, 3 պին լիւրալըգ մալֆիրուլթ օլունմուշ տուր: Էվրօքա իլին թրանսիթ սուրէթիլլէ պու հաֆթա գըյէսի 17 զուլտուշտան 1500 գըյէսի սարը պալ մօմու սաթըլմըշ տըր: Իշէրիլէրտէ ֆիեաթը 18-18 պիր չարեէք բատտէսինտէ տիր: Ճէհրի իլէ քիթրէ իւզէրինէ բէք ճիւղի մուամէլէ կէօրիլմիւշ տիր:

Գանթարիեէ կէլինճէ, պու հաֆթա վիրուտ իտէն 500 չուվալ գահվէտէն 300 չուվալը 12-13 պուլուգ լիրատան սաթըլմըշ տըր:

Պու հաֆթա թրիէսթէտէն 2 պին չուվալ շէքէր կէլմիշ, վէ պուլուն 1500 չուվալը հէման 150-155 զուլտան ֆիրուլթ օլունմուշ, վէ Բուսիատան կէլէն 400 չուվալ մէվճուտէ ինդիմամ իյլէմիշ տիր: Բուս շէքէրի հիշ թալէպ օլունմուլագտա վէ ֆիեաթը տախի 148-150 զընշարասընտա իթիպարի պուլունմագտա, վէ Ֆիլէմէնք շէքէրի տախի 163 զուլտուշ իթմէքտէ տիր: Շէքէր ֆիեաթընըն թէրազգը 1888 սէնէսի մահսուլունտան քեաֆի տէրէճէտէ օլմամասընտան իլէրիեէ կէլիեօր:

Պու հաֆթա 15 պին սանտըգ կաղ վէ 500 սանտըգ Ֆուրնիէ մօմու սաթըլմըշ, վէ Ֆուրնիէնին ֆիեաթը 58 զուլտուշ բատտէսինտէ պուլունմուշ, վէ գըյէսի 12³/₄ զուլտան 150 վարիլ տախի սատէ եաղը ֆիրուլթ իտիլմիշ տիր:

125-126 զուլտուշ ֆիեաթալ պիր միլտար իրէք սաթըլմըշ իսէ տէ, էլտէ պուլունան մալ էհէմիեէթսիլ տիր: Մէմալիքի Շահանէտէ իրէք մահսուլընըն պու սէնէ էյի օլաճաղը մէմուլ օլունտուեօր: Մատէն քէօմիլըր իլիւրաճըյա իշթիղալ իտէն մահէլլէրտէն ալընան մուճիպի մէմունիյեէթ խապէրլէրտէն տօլաեը քէօմիլը բիեաղամըղտա ֆիեաթ բէք թուլթկուն տուր:

(Թիմարիթ Օտտար զաղիթասը)

Խոմ: Յագաթ պէնիմ պուլունմագըղըմտա նէ՞ պէյիս վար տըր: հէմտէ պիր թէյլէ օլլու իլէ թէյլէ գըղընըն եէկտիկէրիլլէ տէրաղուշ իթմէլէրի մօտասը՝ նէ՞ գատար վագըթտան պէրի կէլմիշ իտի:

Ալպաթըսուն իքինճի գարթանը, պու սէօղլէրի սէօլլէտիկի սըրատա, իքի նէվճիվանը եէկտիկէրինէ եագլաշտըրմագտա իտի: Նիհաեէթ Բօժէնին տօտագլարը՝ Բօղուն անը իւզէրինէ վաղ իտիլտիկինտէ, իքիսինին տէ եիւղիւ գըղարտը: Յագաթ մէրգուլմ վէ մէրգուլմ, իշի չաղտըրմամագ իւզըն, հէր հալտէ թօլարընը իճրաեէ մէճպուր տէյիլ մի իտիլէր:

Այնի վագըթտա Բիէր Օպանէլ, քէյֆիլ պիր թարը իլէ, — Աֆէրի՛ն, իշթէ չիմտի եօլունտա հարէքէթ իթտինիլ: Էվիլէլա չուլուն իլին քի, պու մուամէլէնիլ՝ էթթէտէն պէրու ճարի օլան ուսուլ վէ ատաթա մուվաֆըգ տըր: Սանիէն տէ... տէտի վէ պաշընը տիկէր թարաֆա չէվիլմիշ օլան Բօժէնին վալիտէսինէ խիթապլէ, — Սանիէն տէ, մատամ Թէրվէզ, պու կէնճլէրին արասընտա էսրարի պիր հալ մէվճուտ օլտուղու աշիքեար տըր: Բէճա իտէրիմ, ինքեար կէլմէնին, զիրա զաթէն գաթթանըմ՝ քէնտիսինի էլէ վիրմիշ տիր: շէօյլէքի էսնաի սէյեահաթըմըղտա, սապահտան ագլամա գատար Լուիլլէթ իսմի աղընտան էքսիլմէմիշ տիր, տէյի պէեան իյլէտի:

Պու էսնատէ Բօզ՝ բէնիլլէլէրին արասընտա կիլլէնմիշ օլուպ, եիւղիւնիւ սաղընմագտա իտի, վէ Բօժէ տախի պաղը իշարէթլէր իտիեօրտու իսէ տէ, Բիէր՝ պու իշարէթլէրի կէօրմէք իսթէմէեիպ, իֆատէսինէ չու սուրէթլէ տէվամ իթտի:

— Պունունլա պէրապէր, պէնճէ պու պիր թագսիրաթ սաեըմագ: Մէկէրի Բօժէնին Լուիլլէթ իֆթատէ օլմասը, իսթմ՝ մը տըր: Քէնտիլլէրինի պիր աղ թէտիլլէ իտին: Պունլար, պիր կիւն, ճիտտէն եէկտիկէրի իլին խալը օլուն:

մուշ կիպի պիր ֆամիլէա օլմահաճագլար մը տըր: Բօժէ, գուլաքլարընա գատար գըղարմահա սէպէպ եօգ տուր: Կիւնիւն պիրինտէ պիւեիւք պիր գաթթան, քիմ պիլիւր պէլլէ պիր ամիլալ օլաճագ օլան պիր քիման, պու կիպի սըրալարտա հիշ գըղարընը մը:

Բօժէ. — (Բիէրին պիլլէկինտէն թուլթարագ.) Սուս օլ: Օպանէլ. — Աճալիպ, սէօյլէտիլլէրիմ պօշ լաֆլար մը տըր: Խասսէթէն թէյլէ էվլատը թարաֆընտան սէվիլմէք իւզըն եարաաղըմըշ թէյլէ գըղարընը եօգ մու տուր:

Լաքին կէօղլէրի՝ մատամ Թէրվէզին կէօղլէրինէ թէսատիւֆլէ, անըն թէրս չէհրէսինի կէօրմէսի իւզէրինէ,

— Պէն ումուլիեէթտէն պահս իտիեօրում: Թապիլի պաղը միւսթէսնալար տա վար տըր: Պունտան պաշղա, պէն պիր շէյէ միւտախէլէ իթմէք իսթմէմ: Պուրահա գատար կէլիլիմ իսէ, իքի իւշ կիւն կէլմէնէճէեիմտէն սիլլին իլէ թօգալաշմագտան իպարէթ տիր, տէտի:

Թէրվէզ. — Վալ, եօլճուլլէգ մու իտէճէքսինիլ:

Բօժէ. — Խալը, վաբօրումուղուն պաշ մաքընիսթի՝ Սէն-Ե-Մարն նէհրինտէ ճէսիմճէ պիր պալըգ ալընա քէնտիսինի տալլէթ իթմիշ օլտուղունտան, օրահա կիտէճէք տիր:

Բիէր. — Շիմտի պէն Սէնթ-Օնօրէ սօգաղընտա վաղը քէնտի խանէմէ կիտէճէեիմ: Պատէհու, Բօժէնին տէտիկի տալլէթէ թէվֆիգ հարէքէթ իտէճէեիմ: Էկէր գօմլում Պուարօեու կէօրիւր իսէմ, սէլամլարընը քէնտիսինէ թէպիլլէ իտէրիմ:

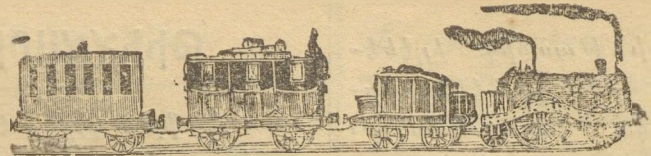
ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Այս օրը, 1 յունիս - Իտալիայի իշխանության հանդիմանումը միջազգային զինուորական հարձակումից հետո, որի արդյունքում Այս յունիսի իշխանության հանդիմանումը միջազգային զինուորական հարձակումից հետո, որի արդյունքում Այս յունիսի իշխանության հանդիմանումը միջազգային զինուորական հարձակումից հետո, որի արդյունքում...

ԻԼԱՎԵԼԻ
ԵՆՆԻ ԵՆՆԻ ՔԻՐԱՊԼ
Այս օրը, 1 յունիս - Իտալիայի իշխանության հանդիմանումը միջազգային զինուորական հարձակումից հետո, որի արդյունքում Այս յունիսի իշխանության հանդիմանումը միջազգային զինուորական հարձակումից հետո, որի արդյունքում...

ՍՄԱՐԱՑԻՅԷ

Table with financial data, including columns for items and amounts. Includes sub-headers like 'ԳԱՆՔԱՆԱԾ ՊՈՐՍՈՒՄ' and 'ԱՆՉԵԼԵԼԻ'.



ԹՐԵՆՈՎԱ - ԵԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

Table with financial data, including columns for items and amounts. Includes sub-headers like 'ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 322' and 'ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321'.

ԵՏԻՐՆԷ-ՏԵՏԵԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

Table with financial data, including columns for items and amounts. Includes sub-headers like 'ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222' and 'ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221'.

Բիւրոյ Օպանէլ, օ սապահ Պուարօնու Սենթ-Օնորէ սօգա- ղընտաքի խանութէ պուլամատը. չիւնքի օլ էսնատէ Պուարօ Գարիէր-Սենթ-Տընիտէ օլուպ, մէրգում, նարօլօն Լադար իւլ պիւրիքտէ գարիէրի մէրգիւրէնէ կիթմիլ իտի:

Մատամ Ժերվէլ, օղլունուն կէտիկիւնի խապէր ալուր- ղընտա, էվլինին ներտիվէնինտէն մէրգումու իտիքիպալ ի- տէրքէն, Բօթէնին՝ Վալիտէնիէնիմ, վալիտէնիէնիմ տէյի չաղըրտըլըն իշիթտի: Մէրգումուն արգասընտան տալի Բիւր Օպանէլ, ահէսթէ սուրէթլէ կէլիտօրտու: